EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 3.8.2009
KOM(2009) 406 galutinis

2009/0116 (CNS)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo sudaroma sužvejotų paprastųjų tunų (Thunnus thynnus) kiekio dokumentavimo programa ir iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1984/2003

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Be kitų priemonių, skirtų paprastųjų tunų žvejybai reguliuoti, statistinių duomenų kokybei pagerinti ir patikimumui padidinti bei užkirsti kelią neteisėtai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (TATAK, angl. ICCAT) 2008 m. lapkričio 24 d. Marakeše (Maroke) vykusiame metiniame susitikime priėmė rekomendaciją 08-12, kuria iš dalies keičiama rekomendacija 07-10 dėl sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentavimo programos. Ši rekomendacija įsigaliojo 2009 m. birželio 17 d.

TATAK priimta sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentavimo programa daugiausia susijusi su rajone vykdomos neteisėtos, nedeklaruojamos ir nereglamentuojamos žvejybos poveikiu. Todėl programoje atsižvelgiama į poreikį visais paprastųjų tunų žvejybos etapais didinti ir griežtinti kontrolę, priimti išteklių išsaugojimo ir valdymo taisyklių įgyvendinimui palengvinti skirtas priemones ir vykdyti su paprastaisiais tunais susijusius mokslinius tyrimus. Sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentavimo programoje pripažįstama paprastųjų tunų išteklių būklė bei rinkos veiksnių žvejybai daromas poveikis ir atsižvelgiama į 2008 m. TATAK priimtą rytinės Atlanto vandenyno dalies ir Vidužemio jūros paprastųjų tunų išteklių atkūrimo planą (rekomendacija 08-05), įskaitant poreikį imtis papildomų rinkos priemonių.

Tačiau TATAK rekomendacijos 08-12 taikymo sritis labai plati, todėl, siekiant veiksmingai kontroliuoti paprastųjų tunų išteklių judėjimą, labai svarbu griežtai sekti produktus per visą veiklos grandinę, nuo pat žuvų sužvejojimo iki jų prekybos. Atsižvelgiant į tai, labai svarbus TATAK paprastųjų tunų kiekio dokumentavimo programos elementas – paprastaisiais tunais prekiaujančių valstybių narių ir TATAK susitariančiųjų šalių atliekami tikrinimai ir bendradarbiavimas.

Sudarant dabartinę TATAK paprastųjų tunų statistinių duomenų programą, kuri taikoma tik importui ir eksportui, nebuvo siekta nustatyti paprastųjų tunų žvejybos tiesioginės kontrolės mechanizmą. Siekiant užtikrinti, kad TATAK sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentavimo programos nuostatos būtų lengviau interpretuojamos ir vienodai taikomos, atitinkamos Reglamento (EB) Nr. 1984/2003, nustatančio prekybos melsvaisiais tunais, durklažuvėmis ir didžiaakiais tunais Bendrijoje statistikos sistemą, nuostatos turėtų būti panaikintos ir pakeistos šio reglamento nuostatomis.

2009/0116 (CNS)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

[data]

kuriuo sudaroma sužvejotų paprastųjų tunų *(Thunnus thynnus)* kiekio dokumentavimo programa ir iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1984/2003

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą[1],

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę[2],

kadangi:

(1) Bendrija yra Sprendimu 98/392/EB[3] patvirtintos 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos, Sprendimu 98/414/EB[4] ratifikuoto susitarimo dėl tos konvencijos nuostatų, susijusių su dviejų ar daugiau valstybių vandenyse sutinkamų žuvų išteklių ir toli migruojančių žuvų išteklių apsauga ir valdymu, įgyvendinimo ir Sprendimu 96/428/EB[5] priimto Susitarimo dėl skatinimo žvejybos laivams atviroje jūroje laikytis tarptautinių išsaugojimo ir valdymo priemonių patvirtinimo susitariančioji šalis. Pagal tuos tarptautinius įsipareigojimus Bendrija prisideda prie tausiam toli migruojančių žuvų išteklių valdymui užtikrinti skirtų veiksmų.

(2) Pagal Sprendimą 86/238/EEB[6] Bendrija yra Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos susitariančioji šalis. Šioje konvencijoje nustatoma regionų bendradarbiavimo, susijusio su tunų ir tuninių rūšių žuvų išsaugojimu ir valdymu Atlanto vandenyne ir gretimose jūrose, įsteigiant Tarptautinę Atlanto tunų apsaugos komisiją (TATAK, angl. ICCAT), ir Konvencijos rajone taikomų rekomendacijų, privalomų susitariančiosioms šalims ir konvencijos nepasirašiusioms bendradarbiaujančiosioms šalims (KSŠ), priėmimo sistema.

(3) Su paprastųjų tunų statistinių dokumentų programa susijusios TATAK rekomendacijos 1992-01, 1993-03, 1996-10, 1997-04, 1998-12, 03-19 ir 06-15 bei rezoliucijos 1993-02, 1994-04 ir 1994-05 įgyvendintos 2003 m. balandžio 8 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1984/2003, nustatančiu prekybos melsvaisiais tunais, durklažuvėmis ir didžiaakiais tunais Bendrijoje statistikos sistemą[7].

---

1 OL C [...], [...], p. [...].
2 OL C [...], [...], p. [...].
3 OL L 179, 1998 6 23, p. 1.
4 OL L 189, 1998 7 3, p. 14.
5 OL L 177, 1996 7 16, p. 24.
6 OL L 162, 1986 6 18, p. 33.
7 OL L 295, 2003 11 13, p. 1.

(4) Be kitų priemonių, skirtų paprastųjų tunų ištekliams reguliuoti, statistinių duomenų kokybei pagerinti ir patikimumui padidinti bei užkirsti kelią neteisėtai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, TATAK 2008 m. lapkričio 24 d. Marakeše (Maroke) vykusiame metiniame susitikime priėmė rekomendaciją 08-12, kuria iš dalies keičiama rekomendacija 07-10 dėl TATAK sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentavimo programos. Kadangi ši rekomendacija įsigalios 2009 m. birželio 17 d., Bendrija turi ją įgyvendinti.

(5) Siekiant užtikrinti, kad nuostatos dėl TATAK sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentavimo programos būtų lengvai skaitomos ir vienodai taikomos, turėtų būti išbrauktos atitinkamos su TATAK paprastųjų tunų statistinių duomenų dokumentu ir reeksporto sertifikatu susijusios Reglamento (EB) Nr. 1984/2003 nuostatos.

(6) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 1984/2003,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS
BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis
Dalykas ir taikymo sritis

Šiuo reglamentu sudaroma Bendrijoje taikoma sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentavimo programa, siekiant padėti įgyvendinti Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos priimtas išteklių išsaugojimo ir valdymo priemones.

2 straipsnis
Terminų apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

a) paprastasis tunas – I priede išvardytiems kodams priskiriama *Thunnus thynnus* rūšies žuvis;

b) vidaus prekyba:

i) prekyba Bendrijos žūklės laivo arba gaudyklės TATAK konvencijos rajone sužvejotais paprastaisiais tunais, iškrautais valstybės narės, su kurios vėliava žūklės laivas plaukioja arba kurioje yra gaudyklė, teritorijoje, ir

ii) prekyba ūkiuose auginamais paprastaisiais tunais, išaugintais iš TATAK konvencijos rajone Bendrijos žūklės laivo, plaukiojančio su tos pačios valstybės, kurioje yra ūkis, vėliava, sužvejotų paprastųjų tunų, jei po to paprastieji tunai tiekiami bet kuriam tos valstybės narės subjektui, ir

iii) su vienos valstybės narės vėliava plaukiojančių Bendrijos žūklės laivų arba vienoje valstybėje narėje esančios gaudyklės TATAK konvencijos rajone sužvejotų paprastųjų tunų prekyba tarp valstybių narių;

c) eksportas – Bendrijos žūklės laivo arba gaudyklės TATAK konvencijos rajone sužvejotų paprastųjų tunų išvežimas į trečiąją valstybę, įskaitant išvežimą iš Bendrijos teritorijos, trečiųjų valstybių arba žvejybos plotų;

d) importas – trečiosios valstybės žūklės laivo arba gaudyklės TATAK konvencijos rajone sužvejotų paprastųjų tunų įvežimas į Bendrijos teritoriją, įskaitant įvežimą perkėlimo į varžas, tukinimo, auginimo arba perkrovimo tikslais;

e) reeksportas – anksčiau į Bendrijos teritoriją importuotų paprastųjų tunų išvežimas iš Europos bendrijos teritorijos;

f) konvencijos rajonas – Sprendimu 86/238/EEB patvirtintoje Tarptautinėje Atlanto tunų apsaugos konvencijoje nustatytas rajonas;

g) vėliavos valstybė narė – valstybė narė, su kurios vėliava plaukioja žūklės laivas;

h) gaudyklės valstybė narė – valstybė narė, kurioje yra gaudyklė;

i) ūkio valstybė narė – valstybė narė, kurioje yra ūkis;

j) KSŠ – konvencijos susitariančiosios šalys ir konvencijos nepasirašiusios bendradarbiaujančiosios šalys, subjektai arba žvejybos subjektai.

II SKYRIUS
SUŽVEJOTŲ PAPRASTŲJŲ TUNŲ KIEKIO DOKUMENTAS

3 straipsnis
Bendrosios nuostatos

1. Valstybės narės reikalauja pateikti užpildytą visų jų uostuose iškrautų, į jų ūkius pristatytų ir jų ūkiuose sugautų paprastųjų tunų kiekio dokumentą (toliau – sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentas).

2. Kartu su kiekviena paprastųjų tunų, kuriais prekiaujama Bendrijos viduje, kurie importuojami į Bendrijos teritoriją, iš jos eksportuojami arba reeksportuojami, siunta pateikiamas patvirtintas sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentas, išskyrus atvejus, kuriais taikoma 4 straipsnio 3 dalis, ir, atsižvelgiant į kiekvieną atvejį, pateikiama TATAK žuvų perkėlimo deklaracija arba patvirtintas paprastųjų tunų reeksporto sertifikatas (toliau – reeksporto sertifikatas).

   Neturint užpildyto ir patvirtinto sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento arba reeksporto sertifikato paprastuosius tunus iškrauti, perkelti, pristatyti, sugauti, prekiauti jais Bendrijos viduje, juos importuoti, eksportuoti arba reeksportuoti draudžiama.

3. Valstybės narės paprastųjų tunų neperkelia:

   a) į ūkį, kurio nepatvirtino valstybė narė arba susitariančiosios šalys, konvencijos nepasirašiusios bendradarbiaujančiosios šalys, subjektai ir žvejybos subjektai (KSŠ) arba kuris neįtrauktas į TATAK žuvininkystės ūkių, kuriems suteiktas leidimas auginti TATAK konvencijos rajone sužvejotus paprastuosius tunus, registrą,

   b) į tas pačias varžas, jei paprastieji tunai sužvejoti skirtingais metais arba skirtingose valstybėse narėse ar KSŠ, išskyrus jei nustatytos veiksmingos kilmės valstybės narės ar KSŠ bei sužvejojimo metų nustatymo priemonės.

4. Valstybės narės sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų formas pateikia tik savo žūklės laivams ir gaudyklėms, kuriems suteiktas leidimas konvencijos rajone žvejoti paprastuosius tunus, įskaitant kaip priegaudą sužvejojamus paprastuosius tunus. Tokios dokumentų formos neperleidžiamos.

5. Kiekvieno sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento forma turi unikalųjį dokumento atpažinties numerį. Dokumentų numeriai – kiekvienam žūklės laivui arba gaudyklei priskiriami atitinkamos vėliavos valstybės narės arba gaudyklės valstybės narės numeriai.

6. Su kiekviena siuntos dalimi arba su kiekvienu perdirbtu produktu pateikiamos sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų kopijos; tose kopijose nurodomas unikalusis sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento originalo numeris, kad siuntos dalis arba perdirbtus produktus būtų galima atsekti.

7. Šio reglamento reikalavimai netaikomi Bendrijoje prekiaujant kitomis žuvų dalimis nei mėsa (pavyzdžiui, galvomis, akimis, ikrais, viduriais ir uodegomis), jas eksportuojant, importuojant ir reeksportuojant.

4 straipsnis
Tvirtinimas

1. Žūklės laivų kapitonai, gaudyklių operatoriai, ūkių operatoriai, pardavėjai, eksportuotojai arba jų įgaliotieji atstovai užpildo sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentą, atitinkamuose laukeliuose pateikdami reikiamą informaciją, ir kiekvienu atveju, kai jie paprastuosius tunus iškrauna, perkelia, sugauna, perkrauna, prekiauja jais Bendrijos viduje arba juos eksportuoja, prašo ją patvirtinti pagal 2 dalį.

2. Sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentą tvirtina kompetentinga vėliavos, gaudyklės arba ūkio valstybės narės, arba tos valstybės narės, kurioje įsisteigęs pardavėjas ar eksportuotojas, institucija. Valstybės narės tvirtina viso sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentą tik jei:

   a) žūklės laivas plaukioja su valstybės narės, kurioje sužvejoti paprastieji tunai, vėliava arba gaudyklė ar ūkis yra valstybėje narėje, kurioje sužvejoti paprastieji tunai, arba jei žūklės laivas vykdo veiklą pagal frachtavimo susitarimą (tvirtina frachtuojančios valstybės narės arba KSŠ kompetentinga institucija),

   b) po siuntos patikrinimo nustatyta, kad visa sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumente nurodyta informacija yra tiksli,

   c) susikaupusios tvirtintinos sumos atitinka joms skirtas kiekvienų valdymo metų kvotas arba sužvejojamų žuvų kiekio apribojimus, įskaitant atitinkamai žūklės laivams arba gaudyklėms skirtas individualias kvotas, ir

   d) paprastieji tunai atitinka susijusias TATAK nustatytų išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių nuostatas.

3. Sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentą tvirtinti pagal 2 dalies a punktą nereikalaujama, jei visi parduodami paprastieji tunai juos sužvejojusios vėliavos valstybės narės arba gaudyklės valstybės narės paženklinti įsagais, kaip nurodyta 5 straipsnyje.

4. Jei sužvejotų ir iškrautų paprastųjų tunų kiekis yra mažesnis nei 1 tona arba trys žuvys, kol nepatvirtintas sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentas (tai turi būti padaryta per 7 dienas), prieš pradedant paprastaisiais tunais prekiauti Bendrijos

viduje arba prieš juos eksportuojant kaip laikinas sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentas gali būti naudojamas laivo žurnalas arba pardavimo pažyma.

5. Patvirtintame sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumente atitinkamai pateikiama II priede nurodyta informacija.

6. III priede pateikiama sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento forma. Jei sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento formos laukelyje nepakanka vietos nurodyti visą paprastųjų tunų vežimo kelią nuo jų sužvejojimo iki prekybos, prireikus atitinkamą informacijos laukelį galima išplėsti ir pateikti kaip priedą. Valstybės narės kompetentinga institucija tą priedą patvirtina kuo greičiau, bet ne vėliau kaip iki kito paprastųjų tunų vežimo.

5 straipsnis
Ženklinimas įsagais

1. Valstybės narės gali reikalauti, kad jų žūklės laivai ar gaudyklės prie kiekvieno paprastojo tuno tvirtintų įsagą, pageidautina – paprastuosius tunus pjaunant, bet ne vėliau kaip juos iškraunant. Įsaguose nurodomi unikalieji atitinkamos valstybės narės numeriai; įsagai turi būti apsaugoti nuo sugadinimo. Įsagų numeriai turi būti susiję su sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentu.

2. Atitinkamos valstybės narės Komisijai teikia ženklinimo įsagais programos įgyvendinimo santrauką.

3. Ženklinti įsagais leidžiama tik tada, jei sukauptas sužvejotų žuvų kiekis neviršija kiekvienų valdymo metų kvotų arba apribojimų, įskaitant atitinkamai laivams ar gaudyklėms skirtas individualias kvotas.

III SKYRIUS
PAPRASTŲJŲ TUNŲ REEKSPORTO SERTIFIKATAS

6 straipsnis
Bendrosios nuostatos

1. Valstybės narės užtikrina, kad prie kiekvienos iš tų valstybių narių teritorijos reeksportuojamų paprastųjų tunų siuntos būtų pridedamas patvirtintas reeksporto sertifikatas.

   Jei auginami paprastieji tunai importuojami gyvi, reeksporto sertifikatas nereikalaujamas.

2. Už reeksportą atsakingas operatorius užpildo reeksporto sertifikatą, atitinkamuose jo laukeliuose pateikdamas reikiamą informaciją, ir prašo jį patvirtinti, kad paprastųjų tunų siuntą būtų galima reeksportuoti. Kartu su užpildytu reeksporto sertifikatu pateikiama (-os) su anksčiau importuotais paprastaisiais tunais susijusio (-ų) patvirtinto (-ų) sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento (-ų) kopija (-os).

7 straipsnis
Reeksporto sertifikatų tvirtinimas

1. Reeksporto sertifikatą tvirtina valstybės narės kompetentinga institucija.

2. Kompetentinga institucija visų paprastųjų tunų produktų reeksporto sertifikatą tvirtina tik jei:

a) nustatyta, kad visa reeksporto sertifikate nurodyta informacija yra tiksli,

b) kartu su reeksporto sertifikatu pateiktas (-i) patvirtintas (-i) sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentas (-ai) priimtas (-i) importuojant reeksporto sertifikate deklaruotus produktus,

c) produktai, kuriuos rengiamasi reeksportuoti, visiškai arba iš dalies yra tie patys produktai, kurie nurodyti patvirtintame (-uose) sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumente (-uose), ir

d) prie patvirtinto reeksporto sertifikato pridėta (-os) sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento (-ų) kopija (-os).

3. Patvirtintame reeksporto sertifikate pateikiama III priede nurodyta informacija.

IV SKYRIUS
PERDAVIMAS IR TIKRINIMAS

8 straipsnis

Patvirtintų dokumentų perdavimas ir saugojimas

1. Išskyrus atvejus, kuriais taikoma 4 straipsnio 3 dalis, valstybės narės kuo greičiau, tačiau bet kuriuo atveju per penkias darbo dienas nuo patvirtinimo dienos, arba nedelsdamos, jei numatoma transportavimo trukmė neturėtų būtų ilgesnė nei penkios darbo dienos, visų patvirtintų sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų arba reeksporto sertifikatų kopijas pateikia toliau nurodytoms institucijoms:

a) Komisijai,

b) valstybės narės arba KSŠ kompetentingoms institucijoms, jei paprastaisiais tunais bus prekiaujama Bendrijoje, jei jie bus auginami Bendrijoje arba į ją importuojami, ir

c) TATAK sekretoriatui.

2. 1 dalyje nurodytos patvirtintų sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų arba reeksporto sertifikatų kopijos elektroninėmis priemonėmis nusiunčiamos kuo greičiau.

3. Valstybės narės bent dvejus metus laiko išduotų arba gautų patvirtintų sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų ir reeksporto sertifikatų kopijas.

9 straipsnis

Tikrinimas

1. Valstybės narės užtikrina, kad jų kompetentingos institucijos nustatytų kiekvieną iškraunamų paprastųjų tunų, paprastųjų tunų, kuriais prekiaujama Bendrijos viduje, importuojamų į Bendrijos teritoriją arba iš jos eksportuojamų ar reeksportuojamų paprastųjų tunų siuntą. Kompetentingos institucijos reikalauja patvirtinto (-ų) sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento (-ų) ir susijusių kiekvienos paprastųjų tunų siuntos dokumentų ir juos nagrinėja. Nagrinėjama atsižvelgiant į TATAK sekretoriato tvarkomos dokumentų tvirtinimo duomenų bazės įrašus.

2. Be to, kompetentingos institucijos gali išnagrinėti siuntos turinį, kad patikrintų sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumente ir susijusiuose dokumentuose pateiktą informaciją, ir prireikus tikrinimus atlieka kartu su susijusiais operatoriais.

3. Jei pagal 1 ir 2 dalis išnagrinėjus dokumentus ar atlikus patikrinimą kyla abejonių dėl sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumente pateiktos informacijos, valstybės narės, siekdamos išsklaidyti tokias abejones, bendradarbiauja su sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentą (-us) ar eksporto sertifikatą (-us) patvirtinusiomis kompetentingomis institucijomis.

4. Jei valstybė narė nustato, kad prie siuntos nepridėtas sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentas, ji šiuos duomenis praneša siuntimo valstybei narei arba eksporto KSŠ ir, jei žinoma, vėliavos valstybei narei arba vėliavos KSŠ.

5. Kol pagal 1 ir 2 dalis neišnagrinėti dokumentai arba neatliktas patikrinimas, valstybės narės nesuteikia leidimo Bendrijoje prekiauti paprastaisiais tunais, juos importuoti ar eksportuoti, ir, jei ūkiams skirti paprastieji tunai vežami gyvi, nepriima žuvų perkėlimo deklaracijų.

6. Jei pagal 1 dalį išnagrinėjusi dokumentus arba atlikusi patikrinimą valstybė narė, bendradarbiaudama su atitinkamomis tvirtinimo institucijomis, nustato, kad sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentas arba reeksporto sertifikatas negalioja, atitinkamais paprastaisiais tunais prekiauti Bendrijoje, juos importuoti, eksportuoti ar reeksportuoti draudžiama.

V SKYRIUS
DUOMENŲ PERDAVIMAS

10 straipsnis

Su tvirtinimu ir informacijos centrais susijusi informacija

1. Valstybės narės praneša Komisijai apie savo institucijas, atsakingas už sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų arba reeksporto sertifikatų tvirtinimą ir tikrinimą, visų pirma nurodydamos jų pavadinimą bei visą adresą ir, jei taikoma, – asmeniškai tvirtinti įgaliotų pareigūnų vardus, pavardes bei pareigas, dokumento formos pavyzdį, antspaudo arba spaudo atspaudo pavyzdį ir atitinkamai įsagų pavyzdžius.

2. Pranešime nurodoma data, nuo kurios suteikiama tokia teisė. Komisijai laiku pranešama atnaujinta informacija apie tvirtinimo institucijas.

3. Valstybės narės praneša Komisijai apie informacijos centrus, kuriems turėtų būti pranešama, jei kyla su sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentais arba reeksporto sertifikatais susijusių klausimų; visų pirma pranešami tų informacijos centrų pavadinimai.

4. Komisija šią informaciją nedelsdama persiunčia TATAK sekretoriatui.

11 straipsnis

Metinė programos ataskaita

1. Valstybės narės iki kiekvienų metų rugsėjo 15 d. Komisijai elektroninėmis priemonėmis pateikia programos ataskaitą už laikotarpį nuo praėjusių metų liepos 1 d. iki einamųjų metų birželio 30 d., įskaitant V priede nurodytą informaciją.

2. Komisija parengia metinę Bendrijos programos ataskaitą ir iki kiekvienų metų spalio 1 d. ją perduoda TATAK sekretoriatui.

VII SKYRIUS
BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

12 straipsnis
Priedų pakeitimai

Komisija priedus gali iš dalies keisti 13 straipsnyje nustatyta tvarka.

Pakeitimai susiję su TATAK, kurios susitariančioji šalis yra Bendrija, priimtomis išteklių išsaugojimo priemonėmis.

13 straipsnis
Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 30 straipsnį įsteigtas komitetas.
2. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 4 ir 7 straipsniai.
3. Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnio 3 dalyje nustatytas laikotarpis yra vienas mėnuo.

14 straipsnis
Reglamento (EB) Nr. 1984/2003 pakeitimai

1. Reglamentas (EB) Nr. 1984/2003 iš dalies keičiamas taip:

   a) pavadinime išbraukiami žodžiai „melsvaisiais tunais“;

   b) 1 straipsnio a punkte išbraukiami žodžiai „melsviesiems tunams (*Thunnus thynnus*)“;

   c) 2 straipsnyje išbraukiami žodžiai „melsviesiems tunams“;

   d) išbraukiamas 3 straipsnio a punktas;

   e) išbraukiama 4 straipsnio 1 dalies pirmoji įtrauka;

   f) 4 straipsnio 2 dalies b punkto iii papunktyje išbraukiami žodžiai „melsvieji tunai“;

   g) išbraukiama 5 straipsnio 1 dalies pirmoji įtrauka;

   h) išbraukiamas 6 straipsnio 1 dalies antros pastraipos a punktas;

   i) 8 straipsnio a punkte išbraukiami žodžiai „melsvasis tunas“;

   j) išbraukiamas 9 straipsnio 2 dalies a punktas;

   k) išbraukiami I, IVa, IX ir XV priedai.

2. Nuorodos į panaikintas Reglamento (EB) Nr. 1984/2003 nuostatas laikomos nuorodomis į šį reglamentą.

15 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas

I PRIEDAS

2 STRAIPSNIO a PUNKTE NURODYTI PRODUKTAI. Prekių aprašas	**Kombinuotosios nomenklatūros[8] kodas**
Gyvi paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*	0301 94 00
Švieži arba atšaldyti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, išskyrus filė ir kitą mėsą	0302 35 10
Švieži arba atšaldyti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, išskyrus filė ir kitą mėsą, jei tai nėra žuvies gaminių arba konservų gamybos pramonei skirta mėsa	0302 35 90
Sušaldyti sveiki (neišdarinėti) paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, išskyrus filė ir kitą mėsą, jei tai nėra žuvies gaminių arba konservų gamybos pramonei skirta mėsa	0303 45 11
Sušaldyti, be žiaunų ir išdarinėti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, išskyrus filė ir kitą mėsą, jei tai nėra žuvies gaminių arba konservų gamybos pramonei skirta mėsa	0303 45 13
Sušaldyti, bet ne sveiki (neišdarinėti) arba be žiaunų ir išdarinėti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, išskyrus filė ir kitą mėsą, jei tai nėra žuvies gaminių arba konservų gamybos pramonei skirta mėsa	0303 45 19
Sušaldyti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, išskyrus filė ir kitą mėsą, jei tai nėra žuvies gaminių arba konservų gamybos pramonei skirta mėsa	0303 45 90
Šviežia arba atšaldyta paprastųjų tunų *(Thunnus thynnus)* filė	ex 0304 19 39
Šviežia arba atšaldyta paprastųjų tunų *(Thunnus thynnus)* mėsa, išskyrus filė	ex 0304 19 39
Sušaldyta paprastųjų tunų *(Thunnus thynnus)* filė ir kita mėsa	ex 0304 29 45

8 1987 m. liepos 23 d. Tarybos Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7) su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2009 m. balandžio 23 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 332/2009, iš dalies keičiančiu Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedą (OL L 104, 2009 4 24), 1 priedas.

Kita paprastųjų tunų *(Thunnus thynnus)* mėsa	ex 0304 99 99
Paprastųjų tunų *(Thunnus thynnus)* miltai, rupiniai ir granulės	ex 0305 10 00
Paprastųjų tunų *(Thunnus thynnus)* kepenys, ikrai (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pieniai, vytinti, rūkyti, sūdyti arba užpilti sūrymu	ex 0305 20 00
Paprastųjų tunų *(Thunnus thynnus)* filė, vytinta, sūdyta arba užpilta sūrymu, išskyrus rūkytą	ex 0305 30 90
Rūkyti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, įskaitant filė	ex 0305 49 80
Vytinti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, sūdyti arba ne, bet ne rūkyti	ex 0305 59 80
Sūdyti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, bet ne vytinti arba rūkyti ir užpilti sūrymu	ex 0305 69 80
Sveiki arba supjaustyti į gabalus, bet nemalti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, paruošti arba konservuoti alyvuogių aliejuje	ex 1604 14 11
Sveiki arba supjaustyti į gabalus, bet nemalti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, paruošti arba konservuoti, išskyrus konservuotus alyvuogių aliejuje, ir nugarinė	ex 1604 14 16
Sveiki arba supjaustyti į gabalus, bet nemalti paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, paruošti arba konservuoti, išskyrus konservuotus alyvuogių aliejuje ir išskyrus nugarinę	ex 1604 14 18
Paprastieji tunai *(Thunnus thynnus)*, išskyrus sveikus arba supjaustytus į gabalus, bet nemaltus, paruoštus arba konservuotus	ex 1604 20 70

II PRIEDAS

SUŽVEJOTŲ PAPRASTŲJŲ TUNŲ KIEKIO DOKUMENTE PATEIKTINA INFORMACIJA

1. TATAK sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento numeris

2. Su sužvejotų žuvų kiekiu susijusi informacija

Laivo arba gaudyklės aprašas

Žūklės laivo arba gaudyklės pavadinimas

Vėliavos arba gaudyklės valstybė

TATAK laivų arba gaudyklių registro Nr. (jei taikoma)

Sužvejotų žuvų kiekio aprašas

Žuvų sužvejojimo data ir vieta bei naudoti žvejybos įrankiai

Žuvų skaičius, visas suapvalintas svoris ir vidutinis svoris

Įsago Nr. (jei taikoma)

TATAK jungtinių žvejybos operacijų registro Nr. (jei taikoma)

Vyriausybės patvirtinimas

Institucijos pavadinimas, pasirašiusio asmens vardas, pavardė, pareigos, adresas, parašas, antspaudas ir data

3. Su gyvų žuvų prekyba susijusi informacija

Produkto aprašas

Visas *gyvasis* svoris, žuvų skaičius ir rajonas, kuriame sužvejotos žuvys

Informacija apie eksportuotoją ir (arba) pardavėją

Eksporto arba išvežimo vieta (jei atviroje jūroje – nurodyti žvejybos zoną, kurioje *sužvejoti* paprastieji tunai)

Eksportuojančios bendrovės pavadinimas, adresas, parašas ir data

Paskirties ūkis (pavadinimas ir TATAK Nr.) ir valstybė

Transporto aprašas (pridėti reikiamus dokumentus)

Informacija apie importuotoją ir (arba) pirkėją

Importo vieta arba paskirties vieta

Importuojančios bendrovės pavadinimas, adresas, parašas ir pasirašymo data

Vyriausybės patvirtinimas

Institucijos pavadinimas, pasirašiusio asmens vardas, pavardė, pareigos, adresas, parašas, antspaudas ir data

4. Su žuvų perkėlimu susijusi informacija

Vilkiko aprašas

TATAK žuvų perkėlimo deklaracijos Nr.

Laivo pavadinimas ir vėliava

TATAK registro Nr. ir vilkimo varžos numeris (jei taikoma)

Vykdant perkėlimą nugaišusių žuvų skaičius ir visas svoris

5. Su žuvų perkrovimu susijusi informacija

Transportinio laivo aprašas

Pavadinimas

Vėliavos valstybė

TATAK registro Nr.

Data

Uostas (pavadinimas ir šalis arba vieta)

Produkto aprašas

(F/FR; RD/GG/DR/FL/OT)

Visas svoris (grynasis)

Vyriausybės patvirtinimas

Institucijos pavadinimas, pasirašiusio asmens vardas, pavardė, pareigos, adresas, parašas, antspaudas ir data

6. Su žuvų auginimu susijusi informacija

Žuvininkystės ūkio aprašas

Pavadinimas, ūkio valstybė narė

TATAK FFB Nr. ir ūkio vieta

Dalyvavimas nacionalinėje mėginių tyrimo programoje (taip arba na)

Varžos aprašas

Žuvų perkėlimo į varžą data, varžos numeris

Žuvų aprašas

Apytikris žuvų skaičius, apytikris visas svoris ir vidutinis svoris

Stebėtojo informacija

Vardas ir pavardė, pareigos, parašas

Vyriausybės patvirtinimas

Institucijos pavadinimas, pasirašiusio asmens vardas, pavardė, pareigos, adresas, parašas, antspaudas ir data

7. Su žuvų sugavimu ūkiuose susijusi informacija

Žuvų sugavimo ūkyje aprašas

Žuvų sugavimo ūkyje data

Žuvų skaičius, visas (suapvalintas) svoris ir vidutinis svoris

Įsagų numeriai (jei taikoma)

Apytikris žuvų kiekis pagal dydį (<8 kg, 8–30 kg, >30 kg)

Vyriausybės patvirtinimas

Institucijos pavadinimas, pasirašiusio asmens vardas, pavardė, pareigos, adresas, parašas, antspaudas ir data

8. Su prekyba susijusi informacija

Produkto aprašas

F/FR; RD/GG/DR/FL/OT (jei šiame laukelyje registruojami skirtingų tipų produktai, svoris registruojamas pagal kiekvieną produktų tipą)

Visas svoris (grynasis)

Informacija apie eksportuotoją ir (arba) pardavėją

Eksporto arba išvežimo vieta

Eksportuojančios bendrovės pavadinimas, adresas, parašas ir data

Paskirties valstybė

Transporto aprašas (pridėti reikiamus dokumentus)

Vyriausybės patvirtinimas

Institucijos pavadinimas, pasirašiusio asmens vardas, pavardė, pareigos, adresas, parašas, antspaudas ir data

Informacija apie importuotoją ir (arba) pirkėją

Importo vieta arba paskirties vieta

Importuojančios bendrovės pavadinimas, adresas, parašas ir pasirašymo data

III PRIEDAS

1. TATAK SUŽVEJOTŲ PAPRASTŲJŲ TUNŲ KIEKIO DOKUMENTAS	NR. CC-YY-XXXXXX	1/2

2. SU SUŽVEJOTŲ ŽUVŲ KIEKIU SUSIJUSI INFORMACIJA

LAIVAS/GAUDYKLĖ

PAVADINIMAS	VĖLIAVA	TATAK REGISTRO NR.
		ATEC

SUŽVEJOTŲ ŽUVŲ KIEKIO APRAŠAS

DATA (ddmmmmmm)		RAJONAS		ŽVEJYBOS ĮRANKIS	
ŽUVŲ SKAIČIUS		VISAS SVORIS (kg)		VIDUTINIS SVORIS (kg)	
ĮSAGO NR. (jei taikoma)				Jungtinės žvejybos operacijos TATAK REGISTRO NR. (jei taikoma)	

VYRIAUSYBĖS PATVIRTINIMAS

INSTITUCIJOS PAVADINIMAS		ANTSPAUDAS
PAREIGOS		
PARAŠAS		
DATA		

3. SU PREKYBA SUSIJUSI INFORMACIJA

PRODUKTŲ APRAŠAS

GYVASIS SVORIS (kg)		ŽUVŲ SKAIČIUS		ZONA	

EKSPORTUOTOJAS/PARDAVĖJAS

EKSPORTO/IŠVEŽIMO VIETA	BENDROVĖ	ADRESAS

PASKIRTIES ŪKIS		VALSTYBĖ		TATAK FFB NR.	
PARAŠAS					
DATA					

TRANSPORTO APRAŠAS (pridėti reikiamus dokumentus)

VYRIAUSYBĖS PATVIRTINIMAS

INSTITUCIJOS PAVADINIMAS		ANTSPAUDAS
PAREIGOS		
PARAŠAS		
DATA		

IMPORTUOTOJAS/PIRKĖJAS

BENDROVĖ		IMPORTO/PASKIRTIES VIETA (miestas, šalis, valstybė)	
ADRESAS			
PASIRAŠYMO DATA		PARAŠAS	

PRIEDAS (-AI): TAIP / NE (apibraukti apskritimu)

4. SU ŽUVŲ PERKĖLIMU SUSIJUSI INFORMACIJA

VILKIKO APRAŠAS

TATAK ŽUVŲ PERKĖLIMO DEKLARACIJOS NR.					
PAVADINIMAS		VĖLIAVA		TATAK REGISTRO NR.	
VYKDANT PERKĖLIMĄ NUGAIŠUSIŲ ŽUVŲ SKAIČIUS				VISAS NUGAIŠUSIŲ ŽUVŲ SVORIS (kg)	

VILKIMO VARŽOS APRAŠAS	VARŽOS NR.	

PRIEDAS (-AI): TAIP / NE (apibraukti apskritimu)

5. SU ŽUVŲ PERKROVIMU SUSIJUSI INFORMACIJA

VILKIKO APRAŠAS

PAVADINIMAS		VĖLIAVA		TATAK REGISTRO NR.	
DATA (ddmmmmmm)		UOSTO PAVADINIMAS		UOSTO VALSTYBĖ	
VIETA (PLATUMA, ILGUMA)					

PRODUKTO APRAŠAS (nurodyti kiekvieno tipo produktų grynąjį svorį kg)

F	RD (kg)		GG (kg)		DR (kg)		FL (kg)		OT(kg)		VISAS SVORIS F (kg)	
FR	RD (kg)		GG (kg)		DR (kg)		FL (kg)		OT(kg)		VISAS SVORIS FR (kg)	

VYRIAUSYBĖS PATVIRTINIMAS

INSTITUCIJOS PAVADINIMAS		ANTSPAUDAS
PAREIGOS		
PARAŠAS		
DATA		

PRIEDAS (-AI): TAIP / NE (apibraukti apskritimu)

TATAK SUŽVEJOTŲ PAPRASTŲJŲ TUNŲ KIEKIO DOKUMENTAS						NR. CC-YY-XXXXXX				2/2
6. SU ŽUVŲ AUGINIMU SUSIJUSI INFORMACIJA										
ŽUVININKYSTĖS ŪKIO APRAŠAS	PAVADINIMAS		VALSTYBĖ		TATAK FFB NR.					
	DALYVAUJA NACIONALINĖJE MĖGINIŲ TYRIMO PROGRAMOJE? Taip / Ne (apibraukti apskritimu)		VIETA							
VARŽOS APRAŠAS	DATA (ddmmmmmm)		VARŽOS NR.							
ŽUVŲ APRAŠAS	ŽUVŲ SKAIČIUS		VISAS SVORIS (kg)		VIDUTINIS SVORIS (kg)					
INFORMACIJA APIE STEBĖTOJĄ	VARDAS, PAVARDĖ		PAREIGOS		PARAŠAS					
	ŽUVŲ DYDIS		< 8kg		8-30 kg		> 30 kg			
VYRIAUSYBĖS PATVIRTINIMAS										
	INSTITUCIJOS PAVADINIMAS				ANTSPAUDAS					
	PAREIGOS									
	PARAŠAS									
	DATA									
	PRIEDAS (-AI): TAIP / NE (apibraukti apskritimu)									
7. SU ŽUVŲ SUGAVIMU ŪKIUOSE SUSIJUSI INFORMACIJA										
ŽUVŲ SUGAVIMO ŪKYJE APRAŠAS										
	DATA (ddmmmmmm)		ŽUVŲ SKAIČIUS		VISAS APYTIKRIS SVORIS (kg)					
	VIDUTINIS SVORIS (kg)		ĮSAGO NR. (jei taikoma)							
VYRIAUSYBĖS PATVIRTINIMAS										
	INSTITUCIJOS PAVADINIMAS				ANTSPAUDAS					
	PAREIGOS									
	PARAŠAS									
	DATA									
8. SU PREKYBA SUSIJUSI INFORMACIJA										
PRODUKTŲ PARAŠAS (nurodyti kiekvieno tipo produktų grynąjį svorį kg)										
F	RD (kg)		GG (kg)		DR (kg)		FL (kg)		OT(kg)		VISAS SVORIS F (kg)	
FR	RD (kg)		GG (kg)		DR (kg)		FL (kg)		OT(kg)		VISAS SVORIS FR (kg)	
EKSPORTUOTOJAS/PARDAVĖJAS										
	EKSPORTO/IŠVEŽIMO VIETA		BENDROVĖ		ADRESAS					
	PASKIRTIES VALSTYBĖ									
	PARAŠAS									
	DATA									
TRANSPORTO APRAŠAS	(pridėti reikiamus dokumentus)									
VYRIAUSYBĖS PATVIRTINIMAS										
	INSTITUCIJOS PAVADINIMAS				ANTSPAUDAS					
	PAREIGOS									
	PARAŠAS									
	DATA									
IMPORTUOTOJAS/PIRKĖJAS										
	BENDROVĖ		IMPORTO/PASKIRTIES VIETA (miestas, šalis, valstybė)							
	ADRESAS									
	DATA		PARAŠAS							
	PRIEDAS (-AI): TAIP / NE (apibraukti apskritimu)									

IV PRIEDAS

TATAK PAPRASTŲJŲ TUNŲ REEKSPORTO SERTIFIKATE PATEIKTINA INFORMACIJA

1. Reeksporto sertifikato dokumento numeris

2. Reeksportui skirtas laukelis

Reeksportuojanti valstybė narė

Vieta, iš kurios reeksportuojama*

3. Importuojamų paprastųjų tunų aprašas

Produkto tipas: F/FR RD/GG/DR/FL/OT

Grynasis svoris (kg)

Sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento (-ų) numeris (-iai) ir importo data (-os)

Žvejybos laivo (-ų) vėliava (-os) arba atitinkamai valstybė, kurioje yra gaudyklė

4. Reeksportui skirtų paprastųjų tunų aprašas

Produkto tipas: F/FR RD/GG/DR/FL/OT

Grynasis svoris (kg)

Atitinkamas (-i) sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento (-ų) numeris (-iai) iš 3 laukelio

5. Reeksportuojančio subjekto patvirtinimas

Pavadinimas (vardas, pavardė)

Adresas

Parašas

Data

6. Institucijos patvirtinimas

Institucijos pavadinimas ir adresas

Pareigūno vardas, pavardė ir pareigos

Parašas

Data

Vyriausybės antspaudas

7. Importui skirtas laukelis

Importuotojo patvirtinimas paprastųjų tunų siuntos importo valstybėje narėje arba KSŠ

Importuotojo pavadinimas ir adresas

Importuotojo atstovo vardas, pavardė bei parašas ir data

Importo vieta: miestas ir KSŠ

Pastaba. Pridedamos sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento (-ų) ir vežimo dokumento (-ų) kopijos

DOKUMENTO NUMERIS	TATAK PAPRASTŲJŲ TUNŲ REEKSPORTO SERTIFIKATAS

REEKSPORTUI SKIRTAS LAUKELIS

1. REEKSPORTUOJANTI ŠALIS/SUBJEKTAS/ŽVEJYBOS SUBJEKTAS

2. REEKSPORTO VIETA

3. IMPORTUOJAMŲ PAPRASTŲJŲ TUNŲ APRAŠAS

Produktų tipas *F/FR RD/GG/DR/FL/OT*		Grynasis svoris *(kg)*	Vėliavos KSŠ	Importo data	Sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento Nr.

4. REEKSPORTUI SKIRTŲ PAPRASTŲJŲ TUNŲ APRAŠAS

Produktų tipas *F/FR RD/GG/DR/FL/OT*		Grynasis svoris *(kg)*	Atitinkamas sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumento numeris

F=šviežį, FR=sušaldyti, RD=neišdarinėti, GG=be žiaunų ir išdarinėti, DR=išdarinėti, FL=filė,
OT=kita (apibūdinti produktų tipą.)

PASKIRTIES VALSTYBĖ

5. REEKSPORTUOJANČIO SUBJEKTO PATVIRTINIMAS

Tvirtinu, kad, mano žiniomis ir įsitikinimu, pirmiau pateikta informacija yra išsami, teisinga ir tiksli.

Vardas, pavardė **Adresas** **Parašas** **Data**

6. VYRIAUSYBĖS PATVIRTINIMAS

Tvirtinu, kad, mano žiniomis ir įsitikinimu, pirmiau pateikta informacija yra išsami, teisinga ir tiksli.

Vardas, pavardė ir pareigos	**Parašas**	**Data**	**Vyriausybės antspaudas**

IMPORTUI SKIRTAS LAUKELIS

7.IMPORTUOTOJO PATVIRTINIMAS

Tvirtinu, kad, mano žiniomis ir įsitikinimu, pirmiau pateikta informacija yra išsami, teisinga ir tiksli.

Importuotojo laidavimas

Vardas, pavardė	**Adresas**	**Parašas**	**Data**

Galutinė importo vieta. Miestas Valstybė/provincija KSŠ .

PASTABA. JEI ŠI FORMA PILDOMA NE ANGLŲ KALBA, PRAŠOME PRIDĖTI ŠIO DOKUMENTO VERTIMĄ Į ANGLŲ KALBĄ. Pastaba. Pridedamas galiojantis vežimo dokumentas ir sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų kopijos.

V PRIEDAS

SUŽVEJOTŲ PAPRASTŲJŲ TUNŲ KIEKIO DOKUMENTAVIMO PROGRAMOS ĮGYVENDINIMO ATASKAITA

Ataskaitą teikianti valstybė narė

Ataskaitinis laikotarpis [2XXX] m. liepos 1 d.–[2XXX] m. birželio 30 d.

1. Iš sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų gaunama informacija:
   - patvirtintų sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų skaičius,
   - gautų patvirtintų sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų skaičius,
   - visas paprastųjų tunų, kuriais prekiaujama Bendrijoje, kiekis, suskirstytas pagal žvejybos rajonus ir žvejybos įrankius,
   - visas importuotų, eksportuotų, perkeltų į ūkius ir reeksportuotų paprastųjų tunų kiekis, suskirstytas pagal kilmės, reeksporto arba paskirties KSŠ, pagal žvejybos rajonus ir žvejybos įrankius,
   - sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų patvirtinimų, skirtų kitoms valstybėms narėms arba KSŠ, skaičius ir rezultatų santrauka,
   - sužvejotų paprastųjų tunų kiekio dokumentų tvirtinimo prašymų, gautų iš kitų valstybių narių arba KSŠ, skaičius ir rezultatų santrauka,
   - visas paprastųjų tunų siuntų, kurioms taikomas draudimo sprendimas, kiekis, suskirstytas pagal produktus, operacijos pobūdį (vidaus prekyba, importas, eksportas, reeksportas, perkėlimas į ūkius), draudimo priežastis ir kilmės arba paskirties valstybes nares, KSŠ ir (arba) konvencijos nepasirašiusias susitariančiąsias šalis.
2. Informacija apie siuntas pagal 9 straipsnio 1 dalį:
   - siuntų skaičius,
   - visas paprastųjų tunų kiekis, suskirstytas pagal produktus, operacijos pobūdį (vidaus prekyba, importas, eksportas, reeksportas, perkėlimas į ūkius), valstybes nares, KSŠ arba kitas 9 straipsnio 1 dalyje nurodytas šalis.